

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1955)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

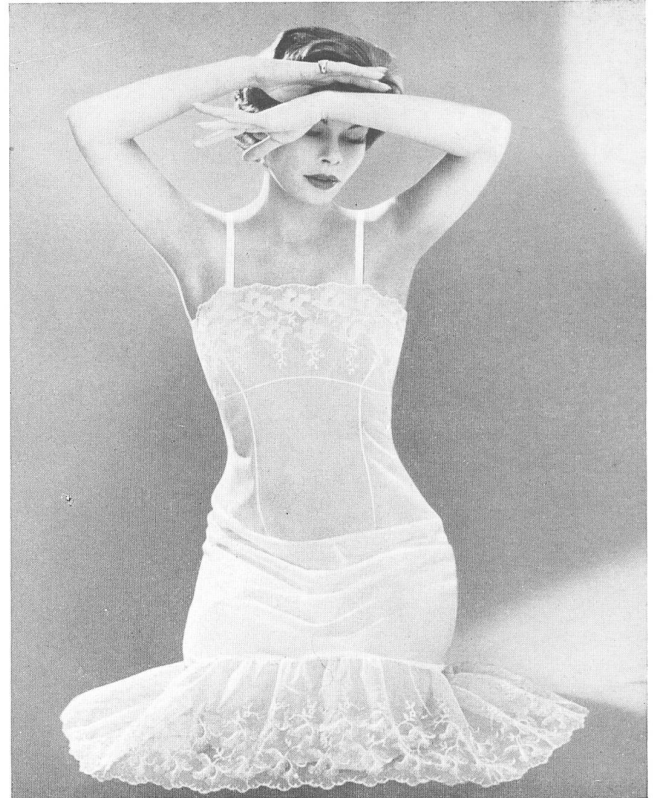
Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



*Sous-vêtements tricotés élégants
en laine fine pour l'hiver et en fil
d'écosse léger pour l'été*

Fabricants
RUEGGER & C^{IE}
Zofingue (Suisse)



Nylon-Wäsche mit reicher St. Galler Stickerei

Farida Wäsche- und Blusenfabrik USTER / ZH



Nyloncharmeuse-Wäsche, bedruckte
Baumwoll-Pyjamas für Damen und
Kinder.
Damen- Herren- und Kinder-Unter-
wäsche, modische Damen- und
Kinder-Pullover, Gilovers und Sets.

G. MÜLLER-RENNER A.-G.
Tricotfabrik
KREUZLINGEN



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Ladies' and children's under-
wear. Superior quality.



Porella

C. Bürgi & Co., *Manufacture de bonneterie* **Kreuzlingen**
Tricotwarenfabrik
 Chemise de nuit en nylon Nylsuisse



Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear
 Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

Knitting Works
J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Fabrique de Bonneterie* **Romanshorn**

Unsere Erzeugnisse aus
 «Helanca»-Garn sind ihrer Qualität
 wegen überall bevorzugt

Damenslips	Herrensportslips
Damenhosen	Herrenhosen
Beinhosen	Herrenwesten
Skihosen	Herrenpullover
Spenzer	Kinderslips
Damenhemden	Kindercombis
Damenpullover	Kinderskihosen
	Herrenbadehosen

Unser Herstellungsverfahren in Habella-
 Helanca-Wäsche ist in verschiedenen
 Ländern patentrechtlich geschützt



HASLER & CO · FRAUENFELD



Unterwäsche
 aus Helanca
 läßt keine
 Wünsche offen

fantastisch
 elastisch . . .

Helanca
Schutzmarke



WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

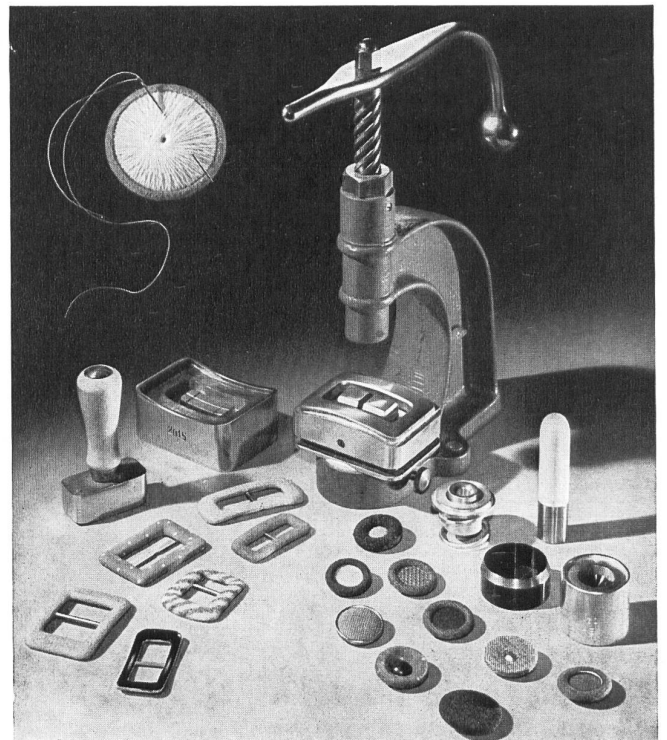
Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,
plain and fancy, in silk,
cotton and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,
unies et façonnées en soie,
coton et tissus mélangés.



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

ARTHUR VETTER & CO.

ZOLLIKON - ZURICH



Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main
en
pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS

*Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
Dürrenäsch (Suisse)

*Sewing, Embroidery
and Button-
hole Silks*

*Mercerized
Sewing Cotton*

*Nylon
Sewing Threads*

*Hilos de seda
para coser,
ojalar y bordar*

*Hilos de algodón
mercerizado*

*Hilos de nylon
para coser*

ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)
Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



NOVELTY FABRICS

Reichenbach & Co

ST. GALL · SWITZERLAND

Eisenhut+Co
Gais

Neckwear
Embroideries
Laces

&

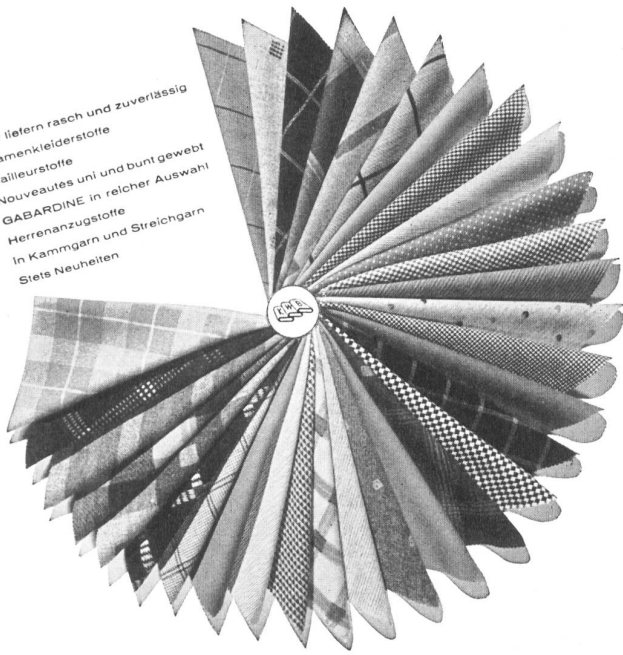
HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

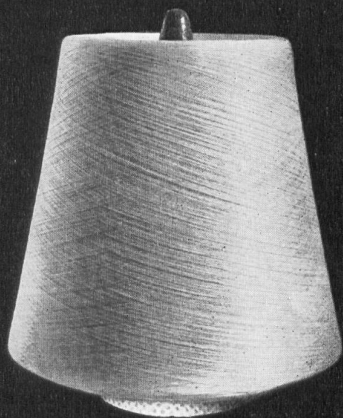
MAISON FONDÉE EN 1885

Wir liefern rasch und zuverlässig
 Damenkleiderstoffe
 Tailleurstoffe
 Nouveautés uni und bunt gewebt
 GABARDINE in reicher Auswahl
 Herrenanzugstoffe
 In Kammgarn und Streichgarn
 Stets Neuheiten

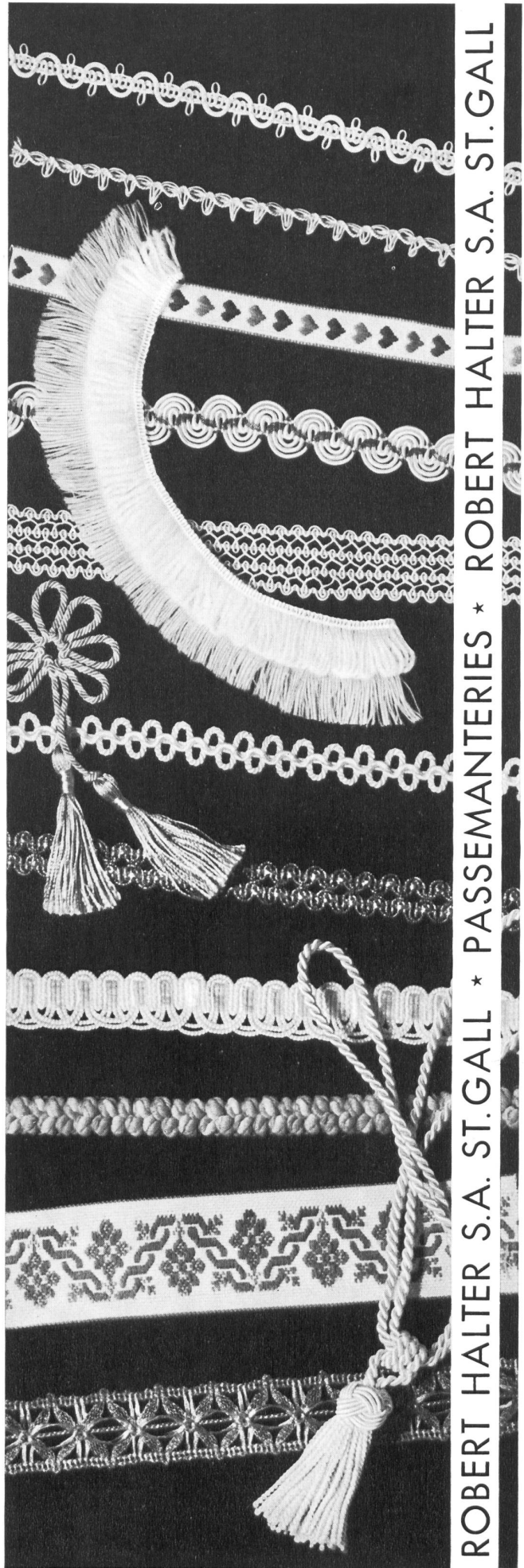


KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN

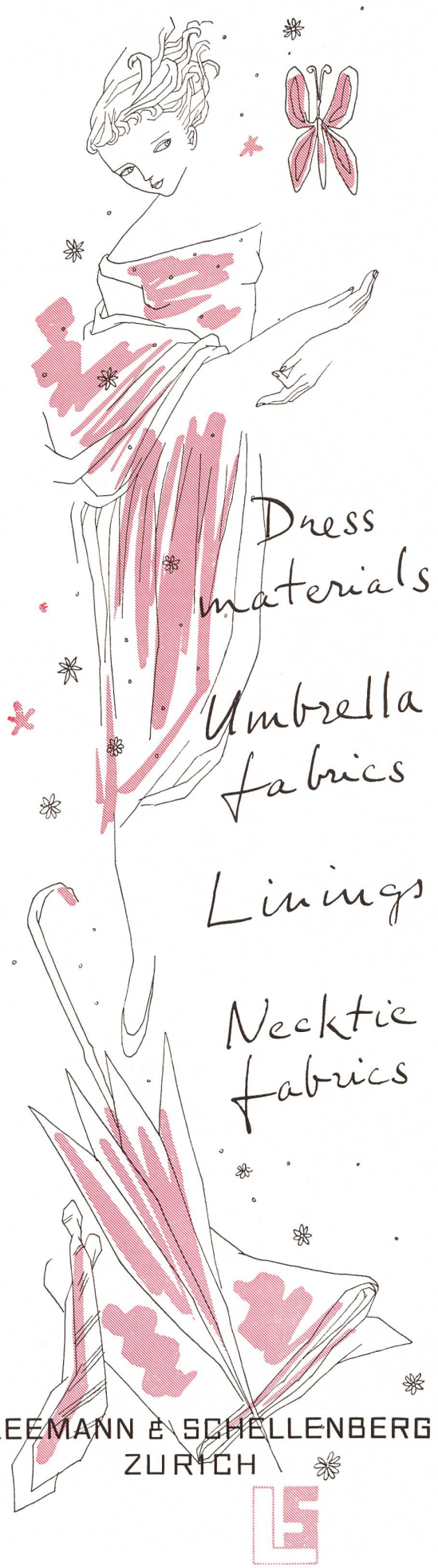
Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG
 Goldach Suisse



ROBERT HALTER S.A. ST.GALL * PASSEMANTERIES * ROBERT HALTER S.A. ST.GALL



Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné

Faites confiance à notre expérience plus que centenaire dans cette fabrication

RZ
dès 1851

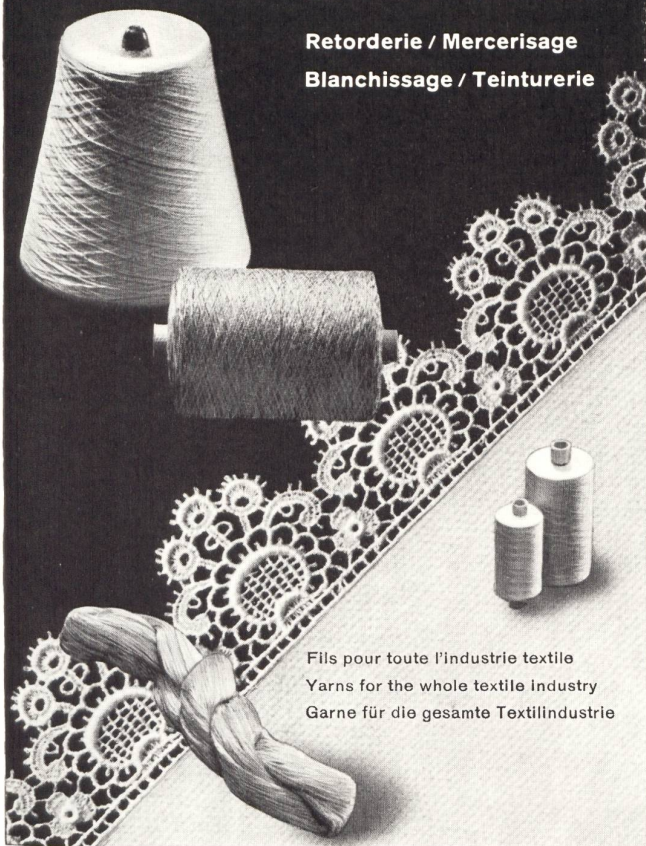
R. Zinggeler S.A.
Retordages de soie
Genferstr. 3 Zurich
Tél. (051) 27 23 36

Sailer & Schoensleben
St. Gall

Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

Retorderie / Mercerisage
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie



WELLSIT
FIRST CLASS SPORT WEAR

KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleding- en mantelfabriek

An advertisement for Max Billeter & Co., Küssnacht-Zch. The image displays several large spools of thread in various colors and textures, including black, white, yellow, and red. The spools are arranged vertically, with some overlapping. Two white lines cross the image diagonally. Below the spools, there are three rectangular panels showing different fabric textures: a dark, dense pattern, a yellow textured pattern, and a red textured pattern.

s. odermatt

Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières



Max Billeter & Co., Küssnacht-Zch

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für
Voiles und
Marquissettes
in glatt und
gemustert.



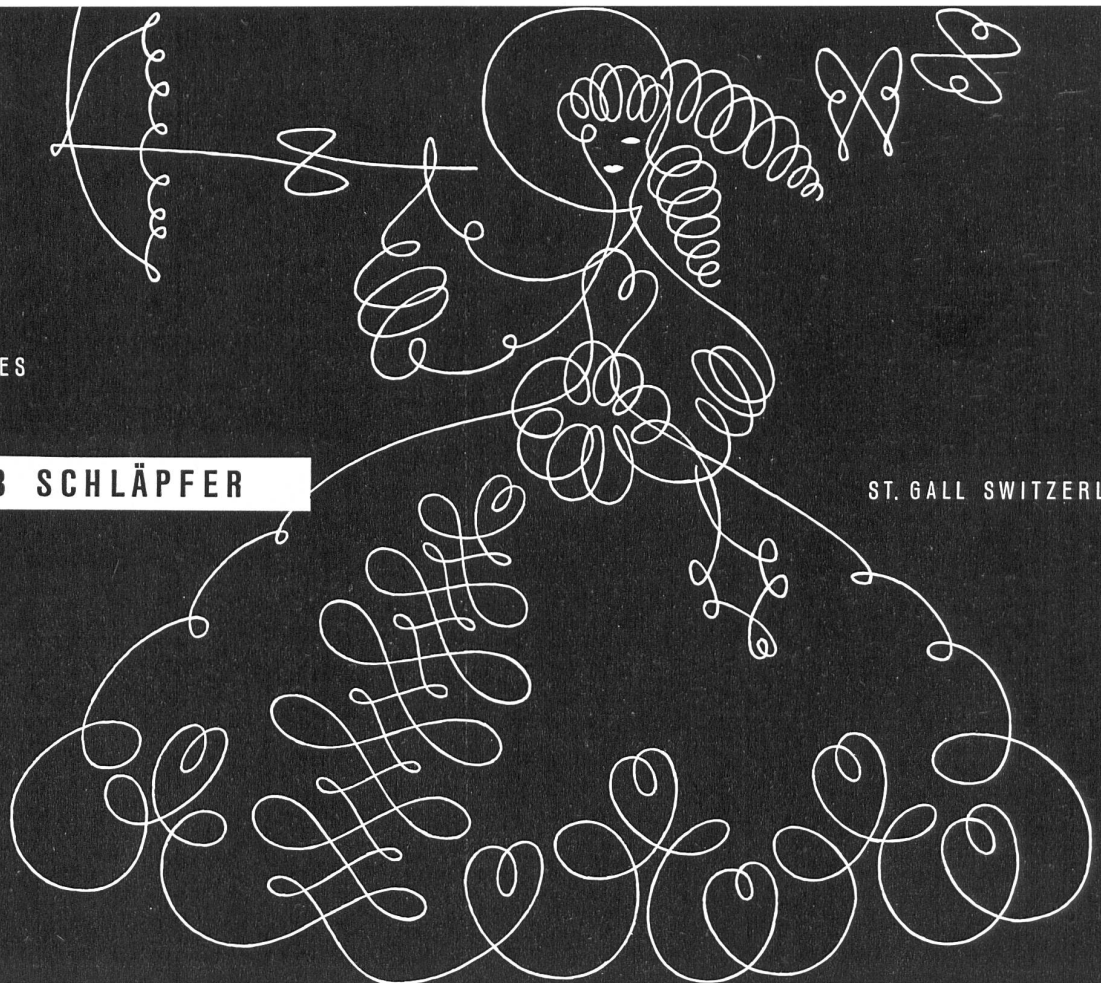
Diese Marke
bürgt für
beste
Schweizer-
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

EMBROIDERIES

JAKOB SCHLÄPFER

ST. GALL SWITZERLAND





MKZ



MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & Co.
ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4

NOUVEAUTÉS EN COTON

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

«Ciba»- und «Cibanon»-Farbstoffe

Küpenmarken, die Reinheit und Brillanz des Farbtons mit höchster Echtheit verbinden

C I B A

50 Jahre Pionierarbeit im Dienste der Farbechtheit

Schöne Kristallformen zeugen für die Reinheit eines Stoffes. Auch Cibanon-Farbstoffe lassen sich versuchsweise auskristallisieren. Das veranschaulicht die Mikrophotographie aus den wissenschaftlichen Laboratorien der CIBA Aktiengesellschaft in Basel